2025/1785

10.9.2025 г.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2025/1785 НА КОМИСИЯТА

от 9 септември 2025 година

за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2023/740 по отношение на хармонизираните стандарти за някои детски играчки за каране (триколки със зигзагообразно задвижване), изготвени в подкрепа на Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. относно безопасността на детските играчки ([1]), и по-специално член 14, параграф 2 от нея,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 13 от Директива 2009/48/ЕО за детските играчки, които съответстват на хармонизираните стандарти или на части от тях, данни за които са били публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз,* се счита, че съответстват на изискванията, обхванати от тези стандарти или от части от тях, предвидени в член 10 от Директива 2009/48/ЕО и в приложение II към същата директива.

(2) На 4 април 2023 г. Комисията прие Решение за изпълнение (ЕС) 2023/740 ([2]), в което се изброяват хармонизираните стандарти за детските играчки. Списъкът включва стандарт EN 71-1:2014+A1:2018 Безопасност на играчки. Част 1: Механични и физични свойства.

(3) През януари 2024 г. Германия подаде официално възражение по отношение на стандарт EN 71-1:2014+A1:2018 във връзка с някои играчки за каране, а именно триколките със зигзагообразно задвижване. Триколката със зигзагообразно задвижване е детска играчка за каране, на която детето е седнало и кормилното управление и задвижването се осъществяват с краката, и чиито колела по време на употреба са в досега на детето.

(4) Основанието за официалното възражение се основава на твърдението, че хармонизираният стандарт, на който се прави позоваване, не съответства на съществените изисквания за безопасност на Директива 2009/48/ЕО по отношение на триколките със зигзагообразно задвижване.

(5) Според възражението това несъответствие се състои в липсата на изисквания, които да гарантират, че произшествията с премазване, срязване, блокиране или заклещване са предотвратени, когато детето управлява триколката със зигзагообразно задвижване и при положение, че колелото е близо до седалката и е в досега на детето, когато играчката се използва, особено като се има предвид, че ръцете на детето са свободни при използване на триколката със зигзагообразно движение и че детето е в ниско седнало положение. Пръстите могат да бъдат премазани, срязани, разкъсани или откъснати, или могат да бъдат захванати в хлабината между вилката и колелото при движението на колелото.

(6) Германия твърди, че рисковете, свързани с триколките със зигзагообразно движение, не са обхванати напълно от EN 71-1 поради техния механизъм и функциониране и начина им на задвижване, както и произтичащите от това рискове по време на използване. Въпреки че хармонизираният стандарт EN 71-1:2014+A1:2018 обхваща някои определени рискове, не са обхванати всички необходими точки на премазване, срязване, блокиране или заклещване: изискванията към играчките за каране в този стандарт отчасти са специфични за продукта (например за детски велосипеди, детски скутери) или са свързани с определени компоненти и определения на играчките (например задвижващи механизми, сгъваеми и плъзгащи се механизми). Този стандарт обаче не обхваща общи, основани на опасности, изисквания за детските играчки за каране, свързани с точките на премазване и срязване, както и с точките на захапване и заклещване, особено за пръстите и ръцете. По-специално, определението за „задвижващ механизъм“ в точка 3.19 от този стандарт не включва триколките със зигзагообразно движение и този стандарт не покрива напълно риска от премазване на ръцете или пръстите и риска от срязване на пръстите. Поради това Германия стигна до заключението, че при липсата на такива изисквания не може да се гарантира, че триколките със зигзагообразно движение, дори и съответстващи на хармонизирания стандарт EN 71-1:2014+A1:2018, отговарят на всички съществени изисквания за безопасност, предвидени в Директива 2009/48/ЕО.

([1]) ОВ L 170, 30.6.2009 г., стр. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/48/oj.

([2]) Решение за изпълнение (ЕС) 2023/740 на Комисията от 4 април 2023 г. относно хармонизираните стандарти за детски играчки, изготвени в подкрепа на Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 96, 5.4.2023 г., стр. 85, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/740/oj).

(7) На 28 февруари 2024 г. официалното възражение на Германия беше публикувано от Комисията в системата за уведомяване ([3]), създадена съгласно член 12 от Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета ([4]).

(8) Техническият комитет 52 към Европейския комитет по стандартизация (CEN) (наричан по-нататък „CEN/TC 52“) реагира на официалното възражение, подадено от Германия, като поиска повече подробности за произшествието, по-специално за специфичния риск и за модела на играчката, свързан с произшествието. CEN/TC 52 също така проучи дали прътът, описан в официалното възражение, е прът с диаметър 5 mm или 12 mm, като изтъкна, че играчката, участвала в произшествието, не е в съответствие със съществуващия (публикуван) стандарт, а именно с точка 4.15.1.6, буква в) от него, в която е общото изискване за заклещването на пръсти за играчките за каране. Оценката на CEN/TC 52 се основава на факта, че на една от снимките, представени в официалното възражение, е показано проникването на по-тънкия изпитвателен прът в някои празнини между колелото и рамката, а изглежда че същите тези празнини не биха поели ширината на сондите или прътовете, както са посочени в съответния метод за изпитване в съществуващия стандарт, което представлява несъответствие. Според тази оценка съответствието със съществуващия стандарт би могло да предотврати нараняването или поне да намали неговата тежест. CEN/TC 52 също така обърна внимание и на факта, че в съответната работна група вече е извършена работа за отстраняване на недостатъците, установени от германските органи в официалното възражение, чрез преразглеждане на въпросните стандарти: в точка 4.15 от проекта на преработена версия се предвиждат нови изисквания за играчки за каране, които обхващат рисковете от премазване и срязване на пръстите.

(9) Германия отговори на коментарите на CEN/TC 52, като заяви, че някои рискове, по-специално срязване на пръст, заклещване и премазване на ръка чрез завличащата сила на колелото, премазване на пръст или ръка от завъртането на кормилото, не са разгледани в настоящия (публикуван) стандарт. Според Германия преразглеждането на точка 4.15 от хармонизирания стандарт EN 71-1:2014+A1:2018 чрез включването на нови рискови зони показва, че сегашната версия на стандарта не покрива в достатъчна степен всички рискове за този специален вид играчки за каране и следователно стандартът не отговаря на всички съществени изисквания за безопасност, които има за цел да обхване. Германия също така посочи, че официалното възражение не е било повдигнато само заради тази конкретна играчка и произшествие, тъй като на пазара има различни други подобни продукти със сходни проблеми и рискови зони, които не са обхванати от съществуващия стандарт.

(10) Официалното възражение беше обсъдено на 18 април 2024 г. в комитета, създаден по член 22 от Регламент (ЕС) № 1025/2012.

(11) След като разгледа хармонизиран стандарт EN 71-1:2014+A1:2018 заедно с представителите на държавите членки и заинтересованите страни в експертната група по безопасността на играчките и с представителите на комитета, създаден по силата на член 22 от Регламент (ЕС) № 1025/2012, Комисията е съгласна с анализа, направен във възражението, и стигна до заключението, че точките на тези хармонизирани стандарти, които имат за цел да обхванат съществените изисквания за безопасност, определени в член 10 от Директива 2009/48/ЕО и приложение II към същата директива, не обхващат в достатъчна степен съответните рискове, по-специално риска от премазване и срязване на пръстите и ръцете при този конкретен вид играчка за каране. Стандарт EN 71-1:2014+A1:2018 не включва специфични изисквания, за да гарантира, че децата могат да играят безопасно, когато използват триколка със зигзагообразно движение, тъй като той не им осигурява достатъчна защита срещу риска от премазване и срязване на пръстите и ръцете. Поради това Комисията счита, че триколките със зигзагообразно движение, проектирани и произведени в съответствие с точки 3.19 (определение на „задвижващ механизъм“) и 4.15.1 от посочения стандарт, могат да предизвикват подобни произшествия и инциденти с участието на деца.

(12) Независимо от това Комисията счита, че останалите точки от съответния хармонизиран стандарт, които не са предмет на официално възражение, продължават да са валидни и осигуряват презумпция за съответствие със съществените изисквания за безопасност от Директива 2009/48/ЕО, които имат за цел да обхванат.

([3]) DocsRoom — Европейска комисия (europa.eu).

([4]) Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj).

(13) С оглед на гореизложеното данните за хармонизирания стандарт EN 71-1:2014+A1:2018, публикувани с Решение за изпълнение (ЕС) 2023/740, следва да бъдат публикувани с ограничение в *Официален вестник на Европейския съюз*. Ограничението следва да изключва специфичните точки на тези стандарти, които имат за цел да обхванат изискването, определено в част I, точка 3 от приложение II към Директива 2009/48/ЕО, а именно че „детските играчки трябва да се проектират и произвеждат така, че да не създават риск или да има само минимален риск, произтичащ от тяхната употреба, който може да бъде причинен от движението на подвижните им части“. Поради това Решение за изпълнение (ЕС) 2023/740 следва да бъде съответно изменено.

(14) Съответствието с хармонизиран стандарт осигурява презумпция за съответствие със съществените изисквания в дадена област, определени в законодателството на Съюза за хармонизация, считано от датата на публикуване на данните на този стандарт в *Официален вестник на Европейския съюз*. Поради това настоящото решение следва да влезе в сила в деня на публикуването му,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение за изпълнение (ЕС) 2023/740 се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 9 септември 2025 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ред 1 в приложението към Решение за изпълнение (ЕС) 2023/740 се заменя със следното:

„1.	EN 71-1:2014+A1:2018 Безопасност на играчки. Част 1: Механични и физични свойства Ограничение: По отношение на точки 3.19 (определение на „задвижващ механизъм“) и 4.15.1 за триколки със зигзагообразно задвижване (детска играчка за каране, на която детето е седнало, като кормилното управление и задвижването се осъществяват с краката, а колелата по време на употреба са в досега на детето), хармонизираният стандарт 71-1:2014+A1:2018 не осигурява презумпция за съответствие със съществените изисквания за безопасност, определени в член 10, параграф 2 от Директива 2009/48/ЕО и в част I, точка 3 от приложение II към същата директива.“.